

TÒA ÁN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TỈNH ĐỒNG THÁP **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 310/2017/HSPT

Ngày: 25-10-2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG THÁP

Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Tô Phú Đông

Các Thẩm phán: Ông Ngô Tấn Lợi

Bà Nguyễn Thị Mai

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Nguyễn Hoàng Thanh Trúc -
Cán bộ Toà án nhân dân tỉnh Đồng Tháp.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Tháp tham gia phiên toà:
Ông Đỗ Thành Sơn - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 10 năm 2017, tại Trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Đồng
Tháp, xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 268/2017/HSPT ngày 02
tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo Nguyễn Thái D.

Do có kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thái D, người đại diện hợp pháp
của người bị hại anh Nguyễn Văn Út A đối với bản án hình sự sơ thẩm số:
24/2017/HSST ngày 10 tháng 8 năm 2017 của Toà án nhân dân thị xã H.

** Bị cáo có kháng cáo:*

NGUYỄN THÁI D

Sinh năm 1991;

HKTT: Ấp L, xã B, thị xã H, tỉnh Đồng Tháp;

Nghề nghiệp: Làm thuê;

Trình độ học vấn: 07/12;

Cha: Nguyễn Văn A1 – sinh năm 1966, mẹ: Nguyễn Thị Th – sinh năm
1967; Bị cáo là con duy nhất trong gia đình; Vợ: Hồ Thị Ngọc A2 – sinh năm
1997; Con: Nguyễn Khánh V – sinh năm 2016;

Tiền án, tiền sự: Không;

Hiện bị cáo đang tại ngoại;

** Người bị hại:* Đỗ Thị Ngọc Đ – sinh năm 1955 (Chết).

Địa chỉ: Ấp M, xã N, thị xã H, tỉnh Đồng Tháp.

** Đại diện người bị hại có kháng cáo:* Nguyễn Văn Út A (Thích Minh H) – sinh năm 1990.

Địa chỉ: Ấp M, xã N, thị xã H, tỉnh Đồng Tháp.

Ngoài ra, trong vụ án còn có người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không kháng cáo và Viện kiểm sát không kháng nghị.

NHẬN THẤY:

Theo bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã H và bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân thị xã H thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 10 giờ 00 phút, ngày 18/3/2017, Nguyễn Thái D điều khiển xe ô tô tải mang biển kiểm soát 66C- 066.xx chạy từ hướng huyện T đi thị xã H. Trên xe có chở chủ xe là anh Nguyễn Văn G, chị Lê Thị S cùng với con chị S là T1 (5 tuổi), thùng xe ô tô tải có chở 200 rổ nhựa dùng để đựng xoài. Khi đến đoạn đường P thuộc khóm 5, phường C, thị xã H, tỉnh Đồng Tháp Nguyễn Thái D điều khiển xe ô tô tải chạy lấn sang phần đường bên trái nên va chạm vào xe gắn máy mang biển kiểm soát 66HA- 025.xx do bà Đỗ Thị Ngọc Đ điều khiển đang chạy ngược chiều. Sau khi va chạm, người và xe gắn máy ngã xuống mặt đường, bà Đỗ Thị Ngọc Đ bị lốp xe sau bên trái của xe ô tô tải cán qua người. Xe ô tô tải được Nguyễn Thái D điều khiển tiếp tục chạy chậm về phần đường bên phải hướng xe chạy rồi dừng lại. Hậu quả: Bà Đỗ Thị Ngọc Đ tử vong tại chỗ.

Căn cứ vào biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 18/3/2017, thể hiện như sau: Đoạn đường xảy ra va chạm là đoạn đường thẳng, tầm nhìn thông thoáng. Mặt đường xảy ra tai nạn rộng 5m70 (năm mét bảy mươi), điểm va chạm giữa xe ô tô tải biển số 66C- 066.xx với xe gắn máy biển số 66HA- 02581 cách lề phải theo hướng xe ô tô tải chạy là 3m70 (ba mét bảy mươi).

Căn cứ bản giám định pháp y về tử thi số 114/TTh-TTPY ngày 08/5/2017 của Trung tâm Pháp y tỉnh Đồng Tháp, kết luận: Đỗ Thị Ngọc Đ tử vong do đa chấn thương/ TNGT.

Căn cứ biên bản định giá tài sản số 22/BB-HĐĐGTS ngày 07 tháng 04 năm 2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thị xã H, định giá xe gắn máy biển số 66HA-025.xx, màu nâu, số máy 139FMB61430, bị thiệt hại trị giá 350.000 đồng (ba trăm năm mươi nghìn đồng).

Về trách nhiệm dân sự: Theo tờ thỏa thuận ngày 06/6/2017, Nguyễn Thái D cùng ông Nguyễn Văn G thỏa thuận bồi thường, tiền chôn cất, mai táng cho gia đình nạn nhân với số tiền là 93.500.000 đồng (chín mươi ba triệu năm trăm nghìn đồng), đã đưa trước 43.500.000 đồng (bốn mươi ba triệu năm trăm nghìn đồng), còn lại 50.000.000 đồng (năm mươi triệu đồng). Đại diện hợp pháp và đại diện theo ủy quyền của gia đình ông Nguyễn Văn N đã nhận tiền, đồng thời có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự và dân sự đối với Nguyễn Thái D.

Ngày 31 tháng 7 năm 2017 bị cáo đã giao 50.000.000 đồng (năm mươi triệu đồng) cho đại diện người bị hại xong.

Vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra đã tạm giữ:

- 01 (một) xe ô tô tải loại có mui, hiệu HINO, màu sơn trắng, Biển kiểm soát 66C-066.xx;
- 01 (một) xe gắn máy, hiệu CUBTHAILAND, màu sơn Nâu, Biển kiểm soát 66HA-025.xx;
- 01 (một) giấy đăng ký xe (bản sao) tên Nguyễn Văn G;
- 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật số 2499474, cấp ngày 08/3/2017;
- Một giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc dân sự của chủ xe ô tô số 003144478, tên Nguyễn Văn G.

Tại Cơ quan cảnh sát điều tra Nguyễn Thái D đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình phù hợp với lời khai người làm chứng, kết quả khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi và các chứng cứ, tài liệu thu thập được có trong hồ sơ vụ án.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 24/2017/HSST ngày 10 tháng 8 năm 2017 của Tòa án nhân dân thị xã Hồng Ngự đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thái D phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Áp dụng: khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thái D 09 (chín) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên xử về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 18 tháng 8 năm 2017, bị cáo Nguyễn Thái D có đơn kháng cáo với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo; người đại diện của người bị hại anh Nguyễn Văn Út A có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Nguyễn Thái D và xin cho bị cáo D được hưởng án treo.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Thái D đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như sau:

Vào khoảng 10 giờ 00 phút, ngày 18/3/2017, bị cáo Nguyễn Thái D điều khiển xe tải biển kiểm soát 66C-066.xx chạy từ huyện T đi đến thị xã H. Khi đến đoạn đường P thuộc khóm 5, phường C, thị xã H, tỉnh Đồng Tháp, bị cáo Nguyễn Thái D điều khiển xe ô tô tải chạy lấn sang phần đường bên trái nên va chạm vào xe gắn máy mang biển kiểm soát 66HA- 025.xx do bà Đỗ Thị Ngọc Đ điều khiển đang chạy ngược chiều. Sau khi va chạm, người và xe gắn máy ngã xuống mặt đường, bà Đỗ Thị Ngọc Đ bị lốp xe sau bên trái của xe ô tô tải cán qua người dẫn đến tử vong.

Xét thấy, hành vi của bị cáo Nguyễn Thái D là nguy hiểm cho xã hội, làm ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn giao thông đường bộ. Đồng thời, đã trực tiếp xâm phạm tính mạng người bị hại, dẫn đến sự mất mát to lớn cho gia đình người bị hại. Khi điều khiển xe tải đến đoạn đường P thuộc khóm 5, phường C, thị xã H, bị cáo D đã chạy lấn sang phần đường bên trái va chạm vào xe của bà Đỗ Thị Ngọc Đ làm cho bà Đ và xe ngã xuống mặt đường bánh xe sau của xe tải cán qua người làm cho bà Đ tử vong. Hành vi của bị cáo D là vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ.

Tuy nhiên, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa sơ thẩm và phúc thẩm hôm nay, bị cáo thật thà khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải, thiệt hại đã được bị cáo và đại diện người bị hại thỏa thuận bồi thường xong. Hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, bị cáo là lao động chính. Hơn nữa, đại diện hợp pháp của người bị hại cũng có đơn xin miễn trách nhiệm cho bị cáo. Thực hiện theo tinh thần Nghị quyết số 41 của Quốc hội về việc áp dụng điều luật có lợi cho bị cáo thì theo quy định tại khoản 3 Điều 29 Bộ luật hình sự năm 2015 “Người thực hiện tội phạm ít nghiêm trọng hoặc tội phạm nghiêm trọng do vô ý gây thiệt hại về tính mạng, sức khỏe, danh dự, nhân phẩm hoặc tài sản của người khác và được người bị hại hoặc người đại diện của người bị hại tự nguyện hòa giải và đề nghị miễn trách nhiệm hình sự, thì có thể được miễn trách nhiệm hình sự”. Xét thấy, hành vi của bị cáo không cần thiết cách ly ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mà chỉ cần giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát, giáo dục là đủ nên chấp nhận kháng cáo của bị cáo.

Ngoài ra, trong vụ án còn có người đại diện hợp pháp của người bị hại anh Nguyễn Văn Út A cũng có kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo D và cho bị cáo D được hưởng án treo, vì cho rằng tai nạn xảy ra là sự kiện bất ngờ, không phải là hành vi cố ý của bị cáo D, cũng có phần lỗi của người bị hại. Sau khi tai nạn xảy ra bị cáo D cùng gia đình đã bồi thường toàn bộ chi phí mai táng và thiệt hại về tinh thần cho gia đình bị hại, đại diện hợp pháp của người bị hại cũng có đơn xin miễn trách nhiệm cho bị cáo D. Do đó, Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thái D và người đại diện hợp pháp của người bị hại anh Nguyễn Văn Út A.

Tại phiên tòa phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát Tỉnh phát biểu quan điểm đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thái D và đại diện hợp pháp của người bị hại anh Nguyễn Văn Út A cho bị cáo D được hưởng án treo. Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát Tỉnh là có cơ sở nên chấp nhận.

Do kháng cáo của bị cáo, đại diện hợp pháp của người bị hại được chấp nhận nên bị cáo, đại diện hợp pháp của người bị hại không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Bởi các lẽ trên,

Căn cứ điểm đ khoản 1, khoản 3 Điều 249 Bộ luật tố tụng hình sự.

QUYẾT ĐỊNH:

Chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo của bị cáo Nguyễn Thái D và chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo Nguyễn Thái D được hưởng án treo của đại diện hợp pháp người bị hại anh Nguyễn Văn Út A.

Sửa bản án hình sự sơ thẩm về hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Thái D.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thái D phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thái D 09 (chín) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 01 năm 06 tháng, tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (25/10/2017).

Giao bị cáo Nguyễn Thái D cho UBND xã B, thị xã Hồng Ngự, tỉnh Đồng Tháp giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo Nguyễn Thái D thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thái D, đại diện hợp pháp của người bị hại anh Nguyễn Văn Út A không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các phần khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND Tỉnh;
- Ban Nội chính Tỉnh ủy;
- Sở Tư pháp Tỉnh;
- TAND – VKS ND TX. H;
- Chi cục THA TX. H;
- UBND Xã B, TX H;
- Phòng hồ sơ nghiệp vụ Công an tỉnh Đồng Tháp;
- Phòng KTNV-THA.TA tỉnh Đồng Tháp;
- Bị cáo, ĐDHP bị hại;
- Lưu HS (Trúc).

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Tô Phú Đông